

Horário	Segunda-feira	Terça-feira	Quarta-feira	Quinta-feira	Sexta-feira
9h às 12h	Oficina de Tradução I PGT3622000 Emilie Audigier	Leituras Dirigidas PGT3606000 Ronice de Quadros		Karine Simoni PGT3601000 História da Tradução	
14h às 17h	História da Tradução - Sala 307 PGT3601001 Mauri Furlan e Gustavo Althoff Tópicos Especiais 1: Investigando Games e Tradução - Sala 321 PGT410058 Viviane Maria Heberle e Cristiane Denise Vidal	Estudos de Corpora e Tradução PGT3607000 Marco Antonio da Rocha	Seminário em prática da tradução PGT3609000 Andréa Cesco	Teorias da Tradução - Sala 213, CCE - A PGT3602000 Claudia Borges de Faveri	

*Intensivas (Manhã e Tarde):

Para além da dicotomia "Tradução Técnica x Tradução Literária": o caso paradigmático de Sigmund Freud e da psicanálise – PGT410061 - Pedro Heliodoro (USP e Marcelo Bueno de Paula (PRODOC/PGET/UFSC) (23 a 27 de julho de 2012) – Sala Drummond

Tópico Especial 2: "Tradução: problemas e soluções" - PGT410062

Curso intensivo de 10 a 14 de setembro de 2012 - Sala Drummond

Com os professores Elisa Amorim, Lúcia Castello Branco, Márcia Arbex, Marcos Antônio Alexandre, Sandra Bianchet, Teodoro Rennó Assunção e Tereza Virgínia Ribeiro Barbosa dos Pós-Lit/UFMG e Andréia Guerini e Walter Carlos Costa, da PGETUFSC

Tópicos Especiais 3: Modalidade da tradução/Interpretação dos intérpretes surdos de língua de sinais brasileira - 20 a 24 de agosto

PGT410059: Ana Regina e Souza Campello (UFRJ)

Tópicos Especiais 4: Traduções e identidades: diálogos entre literatura e cinema - 17 a 21 de setembro - Dos dias 17 a 20, as aulas serão na Machado de Assis; no dia 21, na sala 307.

PGT410060: Luciana Rassier e João Manuel Cunha (UFPel)

Tópicos especiais - Entre posições e territórios: algumas teorias e trajetórias da Tradução Cultural - 17 a 20 de dezembro - Sala Hassis - PGT410063 (M) E (D) - Alai Garcia Diniz

*Somente para alunos da UFPB/DINTER: Literatura Comparada e Tradução - 09 a 13 de julho de 2012 - Profª Drª Andréia Guerini

PGT510007

*Outras e disciplinas somente para orientandos dos professores abaixo:

- Leituras Dirigidas – PGT3606000 - Ronice Muller de Quadros, Mauri Furlan
- Estudos Dirigidos – PGT3619000 - Ina Emmel, Marie-Hélène C. Torres e Anderson da Costa
- Estudos Dirigidos/DINTER - Andréia Guerini, Walter Costa, Marie-Hélène, Maria Lúcia Vasconcellos e Lincoln Fernandes
- Seminário de Pesquisa 1 - PGT3621000 - Andréia Guerini
- Estágio Docência - PGT510019
- Dissertação - PGT3615000
- Tese - PGT510024